

КАТОЛИКИ І ПРАВОСЛАВНІ ПРОДОВЖУЮТЬ ДІАЛОГ

Рим (УПБ). — Від 9-го до 16-го червня н.р. у Барі, Італія, відбулися засідання Міжнародної богословської комісії Католицької і Православної Церков. Була це друга серія цієї комісії, яка відбулася в цьому самому місті в травні й червні минулого року.

У щорічній сесії брало участь 45 членів комісії, з яких 25 католиків і 20 православних. Католицьку сторону очолював Кардинал Іван Вільєбрандс, а православну — Архієпископ Стіріанос з Австралії.

Темі, над якими дискутували учасники конференції, зосереджувались в основному на двох питаннях: „Віра, тайни і єдність Церкв" та „Тайство Церкв і Євхаристія у світлі тайства Пресвятої Тройці".

У своєму кінцевому комунікаті, який помістив „Ль Осерваторе Романо" з 19-20-го червня, учасники комісії, між іншим, осудили, як і в минулому, прозелітизм. „Слід уникати будь-яких виявів прозелітизму між нашими вірними і усувати їх, де б вони не існували".

Учасники зустрічі в особливий спосіб зосередились над питанням унітаризму, як „серйозного чинника у відношенні між нашими двома

Українці візьмуть участь в конгресі Ономастів

Квебек (ОУПС). — Тут у найстаршому французькому університеті Канади Лаваль, організується в половині серпня н.р. 16-ий Міжнародний конгрес назвознавства (ономастики) при співучасті чисельних учених із різних країн, де ця наукова ділянка успішно розвивається серед академічних і урядових кіл.

Як одному з членів-основників ономастичних конгресів (Париж 1938 року) проф. Ярославів Рудницькому переслали окреме запрошення до участі й видано на його пошану брошуру в англійській і французькій мовах п.н. „Проф. Яр. Рудницький і назвознавство", в якій надруковано статті проф. К. Руляндса з Люневу, Бельгії, проф. М.Г. Ска

Відбулася інвеститура Л. Савойки як члена Францісканського Чину

Нью Йорк (Я. Падох). — У понеділок, 29-го червня н.р., в церкві Францісканського Чину св. Антонія в долишній частині Мангеттену, відбулася рідкісна святочна інвеститура визначної членки української місцевої громади Лідії Савойки, керівника легального відділу католицької акції для допомоги післявоєнним іммігрантам. Л. Савойка є другою жінкою у світі, яка удостоїлася такої почесності.

Цей маловідомий звичай включення до монашого чину світських осіб, які заслужилися для Церкви і Чину, утворився в ранньому середньовіччі й з часом був легалізований папями Бенедиктом XI (XIV століття) та Урбаном V (XVI століття). Запрошені до повного членства в Чині користаються з усіх прав, без спеціальних обов'язків, крім повинності продовжувати глибоке християнське життя. Наділені права й привілеї вони зберігають усе життя. Удільнення такого привілею відбувається за відомим Риму.

Церемонія інвеститури Л. Савойки відбулася за програмою, надрукованою у брошурі, яку отримали привілей. На неї склалися — вступний гимн, читання Апостола й Євангелія, та слово керуючого провінційного міністра ігумена Альбана Монтеллі. Після цього Лідія Савойка одержала черну рясю, шнур-пояс з традиційними гудзами, вер



Лідія Савойка урочисто названа членом Францісканського Чину.

вищу й хрест із Розп'яттям. Ігумен Альбан звернувся до неї зі словами „Йди в мир і служи Богові", а всі привілей відслідували-Францісканський гимн.

У своєму слові речник Чину Францісканів відмітив заслуги нової членки

ОБВИНУВАЧУЮТЬ ЗСА У ПІДБУРЮВАННІ ТАТАР

Москва. Совєтський уряд обвинувачує у четвер, 30-го липня н.р., американських дипломатів у підбурюванні до демонстрацій кримських татарів і разом зробив відповідні заходи, щоб заглушити їх публічні домагання за повернення до їхньої батьківщини.

Згідно із заявами декількох татар, вранці 30-го липня московська поліція осеререгла всіх приїжджих татарів, щоб розтділилися, бар залянювана ними демонстрація в сермісті Москви не буде дозволена.

Таке поступовання казкує що помимо розпропагандованої гласності, владі не подобалися публічні демонстрації впродовж останніх тижнів у Москві, в яких татари домагалися дозволу на поворот у Крим, звідкіль їх всіх виселено 1944 року на підставі „коляборації" з німецькими окупаційними властями.

Ця діяльність татарів поставила совєтський уряд в дуже складне положення: як знайти відповідний напрям та обмеження такої активності в рамках „гласності", а разом, не наразитися на подібні домагання інших національних меншин.

Міністерство закордонних справ обвинуватило американську амбасад у тому, що її високі політичні чиновники підбурювали „совєтських громадян до протизаконних акцій", згідно з повідомленнями пресоного агентства ТАСС.

Оскарження проти диплома та Шон Бирса та інших не названих американських представників було передано на вечірніх новинах, включно з показанням двох свідків Бирса, як він розмовляв „з татарськими демонстрантами".

Американського дипломата Марка Рамі було покликано до закордонного міністерства, де йому офіційно вручено протест. Речник американської амбасад Ярослав Вернер заперечив совєтські обвинувачення.

Делегація Комітету Тисячоліття відвідала Владику С. Сулика

Філадельфія. — В суботу, 25-го липня н.р., делегація Ділового Стейтвого Комітету для відзначення 1000-ліття Хрищення України в Нью Джерзі відвідала Владику Стефана Сулика, Митрополита Української Католицької Церкви в ЗСА.

В делегації взяли участь: проф. Іван Головінський, голова комітету, інж. Олександр Данчук, заступник голови, Дора Рак, член комітету, Володимир Янів, член комітету, Мирон Пінковський, член комітету, о. Павло Лабінський, почесний член комітету.

Тривас судовий процес над сержантом К. Ловнтри

Квантіко, Вірджинія. — Тут продовжується процес над сержантом морської піхоти 25-рним Клейтоном Ловнтри, якого обвинувачують в шпигунстві на користь Совєтського Союзу під час його служби в охороні американських амбасад у Москві та Відні.

На процесі зізнавав пра

ціанні слідчого управління американської флотії (Ен-Ай-Ес) Дейвід Моєр, який допитував К. Ловнтри.

Як зізнав свідок, Ен-Ай-Ес підключилися до справи сержанта в грудні минулого року після того, як Ловнтри підійшов на рідзному бенкеті в амбасаді ЗСА у Відні до працівника Сі-Ай-Ей, який фігурує на процесі під кличкою „Великий Джан" і признався у співробітництві зі совєтською розвідкою.

Спочатку сержанта допитували „Великий Джан" і інший співробітнік Сі-Ай-Ей, а відтак справа була передана на управління флотії.

Протягом п'яти днів після Різдва співробітники управління американської флотії допитували Ловнтри у кількох віденських готелях, а потім у готелі „Голідей інн" поряд з лондонським летищем Гітров. За словами Д. Моєра, з самого початку контррозвідники повідомили сержанта про його конституційні права, однак Ловнтри попросив адвоката лише на п'ятий день допитів, після чого його відправили в ЗСА.

Як заявив Моєр, під час одного з допитів Ловнтри сказав: „Я знаю, що мене посадять, але не знаю, на скільки. Єдине, що мене турбує, це те, що я підвів хлопців з морської піхоти".

Адвокат Вільям Канстлер намагався довести, що підсудний обмовив сам себе, бо свідки закликали його говорити що завгодно, хоч відкрито брехню, тільки б він продовжував розмову. Моєр підтвердив, що чув, як свідчик управління флотії сказав сержантові: „Ну, брешти нам щонебудь".

Обвинувачення проти сержанта ґрунтуються головним чином на його власних зізнаннях під час слідства про те, що він вступив в інтимний зв'язок з совєтською перекладачкою амбасад ЗСА Віолеттою Сі-нон, передавав їй інформації для КГБ.

Фанатики громлять чужинецькі амбасад в Теграні

Мекка, Савдійська Аравія. Як повідомляють очевидці, савдійські сили безпеки оточили багатотисячний натовп іранських паломників рясом з головною святинею мусульманського світу Бейт Уллах.

Савдійські джерела повідомляють, що іранці не прислухались до звернення міністра внутрішніх справ Савдійської Аравії принца Наефа Абдель Аліза й вирішили перетворити щорічне паломництво віруючих в політичну антизахідну акцію. Іранські паломники в Мекці спалили кілька десятків авт, протестуючи проти „міжнародного лицемірства", як аятолла Хомейні назвав дії західних і поміркованих держав щодо охорони своїх інтересів у районі Перської затоки.

Іранське пресоє агентство Ірна повідомило, що „савдійці відкрили вогонь по безбройних паломниках і закидали їх гранатами зі слезоточивим газом". Згідно з неперевіреними даними, понад 200 іранських паломників були вбиті і коло 2,000 поранені. Та на цьому безпорядки в Мекці не припинилися. Тисячі іранців в різних частинах міста збиралися товпами, палили американські прапори і викрикували: „Смерть Америці! Смерть Совєтському Союзу! Смерть Ізраїлеві!"

Виступаючи по тегранському радіо, президент Ірану Алі Хамані заявив, що його країна живе рішучих дій, якщо безпека іранських паломників у Мекці не буде гарантована „Савдійська Аравія перш за все повинна відповісти за чинений злочин, — сказав Хамані. — Якщо ж іншими паломниками щось станеться, ми вживемо відповідних заходів". Президент оголосив триденну жалобу за загиблими. Всі державні прапори, як іранські, так і чужинецькі, повинні були на цей час бути спущені.

Хамані назвав „розстріл демонстрантів" з числа паломників частиною „американської змови, спрямованої проти Ірану". Комісія призначена аятоллою Хомейні, повинна в найближчий час вилетіти в Мекку для вивчення обставин інциденту на місці.

Агентство Ірна повідомило, що тисячі „обурених віруючих" в Теграні атакували і захопили будинки амбасад Савдійської Аравії, Кувейту і Франції. Фанатики зірвали і спалили французький прапор і розгромили приміщення амбасад. Ірна повідомило також, що роліни „мучеників, які загибли в Мекці", штурмом взяли амбасад Савдійської Аравії, спалили кілька авт, що належали амбасаді, розгромили канцелярію і спалили дипломатичні документи.

„Покінчивши" з савдійською амбасадом, фанатики звелися за представництво Кувейту, яке було зрівняне з землею.

У СВІТІ

МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ справ Норвегії Торвальд Стольтенберг оголосив на пресовій конференції, що чотири совєтські громадяни — один дипломат і три члени торговельної місії — оголошені персонами нон грата і повинні залишити країну, бо займалися промисловим і технічним шпигунством. Т. Стольтенберг сказав, що амбасада СССР в Осло була повідомлена про вигнання чотирьох совєтських громадян. У відповідь Совєтський Союз поставив вимогу, щоб другий секретар і перекладач норвезької амбасад, які перебувають на вакаціях за межами СССР, не поверталися в Москву. Норвезький міністер закордонних справ висловив незадоволення тим, що Совєтський Союз вирішив відповісти виселенням норвезьких громадян, заявивши, що такі дії необґрунтовані і не можуть бути виправдані. Норвезьке пресоє агентство повідомило, що чотири совєтські шпигуни займалися збиранням відомостей про методи пошуку і видобутку нафти у відкритому морі, а також збирали інформації про праці в ділянці підводної оптики і підводної акустики.

В КОЛЬМБО ПІДПИСАНО угоду між Індією і Срі Ланкою, яка передбачає припинення міжусобної війни між сінгаліями і тамільськими меншинами. Згідно з умовами угоди, тамільські сепаратисти повинні протягом 48 годин скласти зброю, а центральний уряд за це виведе війська з північної і східної провінції. Індія виступить як гарант угоди і пішло війська на північ Срі Ланки для контролю над дотриманням умов угоди. Індія зобов'язується також депортувати 125,000 тамільських втікачів, що перебувають тепер у таборів на півдні країни. Ця угода викликала вибух незадоволення в Срі Ланці. Президент країни Дж. Джагвардене заявив, що якщо парламент не ратифікує угоду, то він оголосить позачергові вибори. За два дні під час зударів демонстрантів і поліції загинуло 37 осіб.

ЛИВАНСЬКИЙ СУДОВИЙ слідчий Валід Гамра підписав наказ на арешт Елі Салібі, техника армії Лівану, що перебуває під контролем християн. Поліція вважає, що саме Салібі встановив у гелікоптері під крилом прем'єр-міністра Рашіда Караме бомбу, яка була потім приведена в дію з допомогою дистанційного управління. Р. Караме загинув в результаті вибуху під час перелету з Тріполі в Бейрут 1-го червня цього року. Згідно з неспітвєрдженнями даними, Салібі втік з Лівану 5-го червня на покладі корабля в напрямі Кипру. Уряд Лівану звернувся в Інтерпол з проською допомогти спіймати заплідреного.

РЕЧНИК МІНІСТЕРСТВА закордонних справ СССР Геннадій Герасімов сказав, що на порядку денному переговорів Джорджа Шульца і Едуарда Шеварднадзе „було, можливо, точка про зустріч на вершині". В короткому комунікаті Білий Дім повідомив, що державний секретар ЗСА Дж. Шульц і міністер закордонних справ СССР Е. Шеварднадзе відбудуть зустріч від 15-го до 17-го вересня. Політичні спостерігачі відзначають, що це може привести до чергової, третьої з ряду, зустрічі президента Рональда Регена і генерального секретаря ЦК КПСС Михайла Горбачова.

ЗГІДНО З ТВЕРДЖЕННЯМ Юрія Кашлева, який очолює совєтську делегацію на міжнародній конференції у справі перевірки виконання Гельсінкських угод, за перше півріччя цього року з Совєтського Союзу виїхало 9,000 осіб. Це — німці, жиди і громадяни інших національностей, які виїшли заміж або оженилися з чужинцями підданими. За словами Ю. Кашлева, це вдвічі більше, ніж за весь минулий рік. Однак Кашлев не назвав, які кількості совєтських громадян відмовлено в праві на імміграцію.

У БРАЗИЛІЇ ПОЧАЛОСЯ виробництво телефонів для глухонімих. В їх роботі використано принцип азбуки Морзе. Невеликий електронний блок апарату перетворює одержані сигнали в імпульси і спрямовує їх до трьох лампочок на телефонному апараті. Один з них засвічується і горить безперервно — своєрідний „дзвоник". Двома іншими „перехрещується" розмова. Телефон може приймати і звукові сигнали.

ВІДСОТОК УБОГОСТІ в країні впав до 13,6 відсотка. Це найнижчий рівень відколи президент Роналд Реген перебрав урядування, — повідомило Бюро перепису населення.

З ВАШІНГТОНУ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, що один з гелікоптерів, затрунених у ескорті нафтових суден в Перській затоці, розбився. Один вояк загинув, трьох не знайдено, а п'ятьох врятовано.

МОСКВА ГОТОВА НА КОМПРОМІС З БОННОМ

Вашінгтон. Один з представників совєтської делегації на переговорах про зменшення нуклеарної зброї, які, як відомо, ведуться тепер у Женеві заявив, що Совєтський Союз є готовий поладити спір із Західною Німеччиною у справі ракет близького засягу Першінг-1А компромісово, якщо совєтська делегація отримає від голови американської делегації Мекса Кемпелмана задоволення, що ці ракети не будуть вжиті проти жадної із східноєвропейських країн, або взагалі якусь конкретну пропозицію Вашингтону в тій справі.

Алексей А. Абуков, виступаючи на американській телевізійній програмі Ен-Бі-Сі „Зустріч з пресою", назвав несподоженим справу із згладними ракетами в Західній Німеччині головною причиною затримки до підписання договору між СССР і ЗСА у справі відтягнення із Східної, Центральної і Західної Європи нуклеарних ракет середнього засягу Першінг 2 і крилатих і зменшення іншої нуклеарної зброї в майбутньому.

Досі Москва вимагала, щоб американці знищили усі атомові головки до ракет Першінг-1А, а один із совєтських речників заявив, що СССР не відступить від цієї вимоги. Тому заяву Абукова вважають новою пропозицією Кремля, яку треба вважати компромісовою. Виглядає, кажуть політичні спостерігачі, що Москва вимагатиме знищення нуклеарних ракет.

Пропозицію Набукова буде, очевидно, розглядати Крайова Рада Безпеки, президент Роналд Реген і його найближчі співробітники, бо йдеться про принципову справу, яка може допомогти переговорам у Женеві і підписанні договору про відтягнення і зменшення нуклеарних ракет.

В АМЕРИЦІ

ЗВІТ, ПІДГОТОВАНИЙ та опублікований Американською федерацією учителів, стверджує, що програма навчання історії в американських школах має застрашуючі недотримання в подаванні і засвоєнні учнями зрозуміння та оцінення демократії. В цьому самому звіті закликається змінити підручники, як теж і саму програму навчання на такі, в яких було б підкреслено історичні змагання за демократичні ідеали. „Тільки з таким підходом зможемо втримати американські демократичні ідеали живими", — заявив панель визначних вчених-науковців на пресовій конференції у Вашингтоні.

ПАЛАТА РЕПРЕЗЕНТАНТІВ одобрила законопроект згідно з яким Управління справами ветеранів виплачуватиме певні суми ветеранам, які хворіють на специфічний рід пістрька. Мова йде про тих ветеранів, що були наражені на радіацію у післявоєнних атомних випробуваннях або в окупації Японії після Другої світової війни.

СТЕЙТ НЬО ДЖЕРЗІ вкінці розпочав вивозити з містечка Монклер 84 з тих 4,900 широко розрекламованих мілією заржавілих барилко, що наповнені землею зараженою радіацією, та які пролежали вже там понад двох років. „Це є початок", — сказав мейор цього містечка Роберт Джексон, „я відчуваю полегшу — і маю надію, що решта барилко буде теж з часом усунена."

З ВАШІНГТОНУ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, що там управа Кеннеді центру вибрала нового президента і ексекютивного директора в особі Ралфа Дейвідсона колишнього високого урядовця корпорації Тайм.

В НЬО ДЖЕРЗІ БІЛЯ містечка Джексон існує великий розваговий парк „Грейт Адвенчур", який останніми місяцями втратив багато клієнтів, як теж і свою добру репутацию, через цілий ряд смертних випадків. Щоби відізнати хоч трохи довіри, передано заряд парку новому директору, Раві Вільямсові, молодому і енергійному підприємцеві.

ЗНАВЦІ БІРЖІ твердять, що закордонні вклади капіталу, підселені вірою у стабільність долара, є у великій мірі тим допоміжним чинником, що підніс американські акції до історичних висот. В цьому головну роль грають японські, європейські і австралійські капіталовклади.

ПРЕЗИДЕНТ РОНАЛД РЕГЕН в четвер, 30-го липня н.р., запропонував ряд нових правил, що не дозволитимуть клінікам пропагувати аборт. Речник Білого Дому Марлін Фішвотер пояснював, що ці правила були подумані на те, щоб запевнити, що „Адміністрація не підтримує пропаганди абортів".

ЦІКАВИСТЬ ФЕДЕРАЛЬНОГО урядового дослідника чому хірургічні розрізи у жаб так часто гояться привели його до відкриття цілого ряду нових природних антибіотиків, що є спроможні вбивати мікроби та мабуть зможуть бути ужиті в лікуванні людей. Названо ці антибіотики „магаїніс" від гебрейського слова, що означає „захисник", та, як виглядає, нищить широкий засяг бактерій, фунгусу, паразитів і можливо вірусів. Винахідник, д-р Майкл Заслоф, та інші науковці заявили, що потрібно ще роки дослідів, щоб дізнатись чи „магаїніс" буде можна вживати в щоденному лікуванні.

ВІДСОТОК УБОГОСТІ в країні впав до 13,6 відсотка. Це найнижчий рівень відколи президент Роналд Реген перебрав урядування, — повідомило Бюро перепису населення.

З ВАШІНГТОНУ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, що один з гелікоптерів, затрунених у ескорті нафтових суден в Перській затоці, розбився. Один вояк загинув, трьох не знайдено, а п'ятьох врятовано.

СВОБОДА **SVOBODA**
український щоденник
FOUNDED 1883

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Tel.: (201) 451-2200

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to:
"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті і дописи підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає собі право вилучати і скорочувати надіслані матеріали. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг. Допущення задревсовано коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНСОЮзу \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Неграмотні шкільні підручники

Є в Америці 24,000 публічних середніх шкіл, "гайскулів". Недавно відбулася у Вашингтоні конференція Американської федерації учителів, на якій пред'явлено 193-сторінкову брошуру п.н. "Що треба навчати". У тій брошурі з'ясовано мінімум того, що повинні знати абсолюти американських середніх шкіл, які вчать за обов'язуючих там підручників. На цю тему появилась стаття у щоденнику "Кришчен Саенс Монитор" з 29-го липня ц.р., яка вже у своєму заголовку бідкає: "Тексти американських підручників історії не вчать основних речей про демократію, — кажуть експерти". І далі читаємо там вислови різних отих експертів, з яких виходить, що в американських шкільних підручниках, призначених для вихованців середніх шкіл, нічого нема про античний світ, про походження демократії, про різні інші державні системи, про ідеологічно-політичні причини вибуху воєн, нема нічого про філософські напрями і течії у середніх віках, ані у XVIII сторіччі з його Великою французькою революцією ані про XIX сторіччя з його революцією у світі нових винаходів та розвитком промислу. Зате є у тих підручниках деякі курйози, як осьнаприклад: в одному підручнику вимагається від учнів, щоб вони порівнювали мусульманізм з християнством на основі двостороннього оповідання про Магомета та з'ясування християнізму буквально в одному реченні.

Але конференція учителів американських середніх шкіл і автор цієї статті в одній з найкращих американських газет, якою є "Кришчен Саенс Монитор", забагато вимагають. Адже загальновідомо, що коли хтось із середньошкільників добре грає у футбол чи виявив талант в іншому роді спорту, то отримує стипендію на високошкільні студії і отримує свідоцтво закінчення середньої школи, не навчившись настільки грамотності, щоб могли виповнити аплікацію на працю. Загальновідомо, що в американських школах переважають учнів і учениці "гомворком" — домашніми правдами — з масою подробиць виключно тільки про саму Америку. Не вчать не тільки всесвітньої історії, але й не вчать географії настільки, щоб абсолюти середніх шкіл знали, скільки є частин світу і де знаходяться, наприклад, Німеччина та що таке Нікарагуа, про яку стільки мови у щоденних телевізійних показах. Бідкає автор згаданої статті у цьому добром американському часописі, що не пояснюється американським школярам причини народження нацизму в Німеччині. Тут автор статті сам помилився, бо ту причину бачить у слабості демократичної Веймарської Республіки. Насправді, Адольф Гітлер мав не тому успіх своєю пропагандою націонал-соціалізму, з'ясованим у книжці "Майн Кампф", що тодішня німецька демократія була слаба, а тому, що текст Версальського мирного договору, що його продуктував французький націоналістичний прем'єр Жорж Клемансо, так обкрівав німецьку територію і наклав на Німеччину такі санкції, обмеження й інші кари, що воно образило німецьку гордість і мусило спричинити реакцію. Сумно, що Версальський договір дістав теж благословення від Вудро Вільсона, який їздив до Парижу і був співосновником Ліги Націй, чого не ратифікував американський Сенат і що приспівало смерті самого Вільсона.

Існують в Америці три переважливі ділянки життя, які вимагають радикальних реформ: 1) судівництво, 2) народне здоров'я і 3) шкільництво. Нещастям Америки є лівий лібералізм, який межує з політичним аналіфетизмом, та заско-рує прив'язання до традиції без уваги на її добро чи зло. Одно і друге відбулося на американських школах і на шкільних підручниках. До негативів належить бюрократія, яка шкодить в усіх ділянках державного і суспільного життя. Багато води переплели в усіх американських ріках, поки появляється грамотні, добрі шкільні підручники для американських школярів і поки почнуть в школах звертати увагу також на виховання, а не тільки на вивчення безлічі подробиць про саму тільки Америку. Тому і сам президент Реген визнав вищість приватних церковних шкіл — але він у тій своїй правильній думці, як і в багатьох інших, на жаль, осамітнений.

Реалізування радикальних реформ М. Горбачова почалися і треба ствердити, що є різниця поглядів членів партії відносно цих реформ, як теж є відсутність виразної публічної підтримки советського громадянства відносно них. Правда є, що в останніх тижнях перед пленумом Центрального Комітету Комуністичної Партії, як теж перед сесією Верховної Ради СРСР, що мала місце в останньому тижні червня ц.р. відбулися важкі конференції советських інтелектуалів економістів, які представили загальний господарський стан країни, як теж вплив реформ на всіх відтинках господарського життя.

Про справи, які відносяться до агрикультурної господарки, говорив Ніколай Шмелєв, визначний советський економіст, який при закритих дверях у присутності визначних науковців академіків мав доповідь на тему кризового стану на господарському відтинку, як теж інформував присутніх про нечувані в житті людства злочини, що були докочані в періоді сталінського нелюдського володіння. Він, як визначний член в Інституті для студій Американської і Канадської господарської політики, який є відповідальним за свої дослідження безпосередньо перед Центральним Комітетом Комуністичної Партії каже, що хоча Сталін помер у 1953 році, а його культ особи був натаврований по трьох роках, однак до цього часу не появились ніякі офіційні дані про кількість арештованих і заборонених до концентраційних таборів праці або розстріляних в часі сталінського володіння. Він у своїй доповіді виявив злочини Сталіна, інформуючи присутніх про це, що 17 мільйонів людей перейшло через сталінські концентраційні табори праці, а п'ять мільйонів родин, депортовані у зв'язку з колективізацією, на Сибір.

Кожного року, починаючи з 1817 видавничтво П. Дж. Кеннеді й Сини публікує Офіційний Католіцький Довідник у ЗСА, в якому подається статистичні дані Церкви. Біжуче видання з червня ц.р. подає, що католицьке населення у цій країні збільшилося за 1986 рік з числа 52,654,908 до 52,893, 217, що становить 22 відс. загального населення. За той час дієцезіальне священство виказало поменшення в числі — з 35,155 до 34,471, що становить утрату 684 душпастирів або 2 відс. Монахи-брати затримали стабільність, по значних втратах в минулих роках, втративши всього 11 членів. Іх стан виказав 7,429 членів. Загрозливим є спад числа монахів-священиків з 22,028 до 18,911, однак тут є можливість незначного зростання з огляду на рух тих душпастирів у місійних теренах глобу. Постійний дяконат виказує постійний зріст — з 7,562 до 7,981. Стрестри-монахині зазнали втрату в своїх рядах на 1 членів — з 113,658 до 112,489 членів. Довідник подає також, що найбільшою архидієцезією є Льюс Анджелес — з 2,659,000 католицького населення, а далі йдуть:

Роман Р. Голіят

СХІДНЯ ПОЛІТИКА ВАТИКАНУ

Отець д-р Іван Хома, "Київська Митрополія в Берестейській Періоді", видання Українського Католицького Університету ім. св. Климента Папи, праці Греко-Католицької Богословської Академії, Рим 1979, 262 ст.

У введенні до праці о. д-ра Хоми, о. д-р Іван Музичка каже, що: "Великим і конструктивним є бажання наших єпископів і народу мати свого патріарха, що завершив би був бажання єдності у власній, виставній Східній Церкві структури. Це був би перший великий акт Риму важкий потім в історії — визнання києво-галлицького патріархату. Нагода була унікальною. Це було б скріплено Унією в рішальний спосіб, було б запобігло братовбивчу війну, відділило б українську Церкву від польських, московських і царгородських впливів і на триста літ випередило б виставлені поняття про структуру Церкви і Східні Церкві, що їх подав щойно Другий Ватиканський Собор. І тієї великої справи тоді не зрозуміли і її в зародку відкинули... Хай ця збірка, що є водночас скромним вкладом Українського Католицького Університету в підготовку Ювілею 1000-річчя хрищення Руси-України, скріпить нас всіх бажання тісно ниткою себе міцно зв'язати на чужині в одності із нашою страдальною Церквою в Україні".

Отець д-р Іван Хома, у своїй джерельно-документальній праці описує події, що заіснували на європейському континенті ще до створення київської митрополії, а саме: Тридентський Собор (1545-1564) у Тренто; Флорентійський Собор 1439 року у польській провінційній Синод 8-го листопада 1564 року у Львові, на якому рішено підчинити воз'єднаних русинів латинській ієрархії, посилався на передусім на писмо Папи Пія IV (з 16-го лютого 1564), не зважаючи на те, що воно було видане виразно для

ЧИ СПРАВДІ ЗВОРОТ У СОВЕТСЬКІЙ СИСТЕМІ?

Володимир Янів

Ці справи були обговорювані в статті, що появилась в 140-му числі щоденника "Кришчен Саенс Монитор", в якій на підставі записів на магнитофонній стрічці, яка є в посіданні цього щоденника, є подані факти, що мали місце в часі сталінського періоду, та які були в тайні перед народом. Ця доповідь, що відбулась в другому тижні червня ц.р. в Москві при закритих дверях для визначної советської інтелігенції з надзвичайної, і має велике значення у зв'язку з реформами і "гласністю". Ці зміни в системі, що були подані М. Горбачовим, були затверджені Політбюром, пленумом Центрального Комітету Комуністичної Партії і Верховною Радою СРСР, цілюю яких є зміна системи, що при кінці цього століття була б більше економічно оправдана, а політично більше атрактивна.

На підставі фактів можна ствердити, що реформатори на чолі з М. Горбачовим беруть на себе велику відповідальність, наслідки якої можуть впливати на дальший хід залученої перебудови соціалістичної системи, московського зразка. Вони самі підкреслюють, що вони пішли на ризиковані зміни без очевидної відсоткової підтримки членів комуністичної партії, і нової суспільної класи бюрократів. Затвердження плану зміни в системі планування, що відбулось в останньому тижні червня ц.р. було виконане щойно по двох роках реторик про ці важливі зміни, які повинні мати в житті країни рішальне значення. Треба сподіватись, що реформи на відтинку господарському будуть реалізуватись без більшеш перешкод тому, що членами Політбюра стали

три прихильники реформ на відтинку господарському, як секретар господарських справ: Ніколай Сліжков, секретар у справах агрикультури Віктор Ніконов і Александер Яковлев, які підтримують Горбачова, який уважає, що зміни в системі починаються до ліквідації перманентної кризи.

Ці прийняті зміни в системі планування господарською країною кладуть натиск на фінансово господарську країну, на індивідуальну ініціативу членів суспільства, на продуктивність праці і на якість продукції товарів. Перебудовання зміни в системі планування, в децентралізації господарки, і зміни в системі на інших відтинках життя, можуть стрінутись із негативним ставленням до них, і внаслідок може прийти до змішання в країні, а може теж до суспільних і національних розрухів. Тому Горбачов у своїх виступах стало підкреслює, що запропоновані зміни на відтинку господарському мають підтримку в народі, і що вони є рівночасно предметом глибокого недовіря членів уряду і партійних бюрократів, які висловлюють своє невдоволення і побоювання у зв'язку із прийнятими змінами на відтинку господарському, що передбачують ліквідацію непродуктивних підприємств.

Впроваджені в життя такі зміни, на думку партійців-бюрократів, є великим відходом від комуністичної традиції. Вони кажуть, що Ленін доказував, що "революція є професійна штука", та що без вказівок професійних революціонерів, робітництво могло б поховатись і домагатись кращої заробітної платні або кращих умов праці. Вони

СТАТИСТИКА КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ У ЗСА

Болочі проблеми духовних покликів відчуваються у недостатку душпастирів-капеланів у збройних силах ЗСА, які полягають на охороні рекрутських і дієцезального й монашого духовенства. Католицька Архидієцезія збройних сил вимагає від кандидатів на капеланів щонайменше три роки священства й згоди спископа чи настоятеля.

Найважчу кризу має армія. Католикам із 1,501 усіх капеланів різних віровизнань — приділено 548 священників. Фактичний стан є, що тільки 211 душпастирів виконую служіння, бракує отже 337 капеланів. Програма вишколу триває 11 тижнів і по 20-ох роках отці дістають державну пенсію-смертну. Католицькі капелани армії дають духовну обслугу 475,000 воякам і їхнім родинам, що становить на одного священника більше як 2,100 осіб. Морська флотія, морська піхота і прикордонна сторожа приділила квоту 401 для католицьких капеланів із загального числа 1,137. На службі є тільки 259 священників, бракує 142-ох. Обслуговують вони 544,000 моряків і воїнів елітарної морської піхоти та їхні родини. До речі буде згадати, що теперішній архієпископ Нью Йорку, кардинал Дж. О'Коннор, це колишній головний капелан-адмірал 3 українських священників був капеланом о. Бернард Панчук, ЧСВВ, теперішній парох Непорочного Зачаття П.Д.М. в Гемтрему, Мишиген. На жаль, про інших не знаю.

Летунські збройні сили призначили всім віровизнанням 850 місць на капеланів, з того католикам призначено 270. І тут та сама проблема: тільки 211 заповнено, а 59 місць чекає на охотників зі священничих рядів. Капелани дають духовну обслугу в летунстві 385,000 вірним, що припадає 1,800 і більше на одного лікаря людських душ — священника а не раз й воїна.

"Живна великі, та робітників мало. Просіть, отже, господаря життя, щоб вислав робітників на свої жнива." (Матей 9,38).

(Опрацьовано на підставі статтей Дж. Фільта).

греків, що жили в північній Італії.

"Нунцій Комендонне був вдоволен з того синоду, бо у своїм звідомленні з Львова з 12-го листопада 1564 р. писав, що: Відбувся вкінці синод у тій руській провінції, котрий досить мені подобався. Позитивним у тім твердженні є принаймні те, що нунцій був свідомий, що це руська провінція, а не польська".

Єпископ Арсеній Балабан стрічав папського нунція Комендонне й благав його, щоб спливав наступ протестантизму на руську землю. А це є свідомством, що в той час ще не було ворожнечі й полеміки між православними й латинцями. До постання ворожнечі і полеміки причинився польський провінційний синод у Львові.

Тактикою Ватикану в той час було — приєднати до католицтва руську аристократію, зокрема найшляхетніші роди: князя Константина Острозького й потомків Гедиміновичів, князя Омельковича Слуцького і Миколу Салігу. Слуцькі були найбільш аристократичним родом з-поміж Ольгердовичів, а Слуцьке князівство, поруч Острозького, було деякий час воєнистим релігійно-національним відродження. Слуцькі, хоч дуже прив'язані до православія, були водночас толерантні до католицизму. Наприклад, князь Юрій Семенович Слуцький (1492 - 1542) уфундував у 1526 році католицький костіюл у своїх добрах, а його дружина Олена (католичка) була дочкою вільнуського воєводи — Микола Радзівіла. Перед вчинанням 1529 року від Папи Климента VII прийшла диспенза на цей шлюб, з дозволу, що сини можуть виховуватись у вірі батька, а дочка у вірі матері. На прохання Слуцького, що було писане у Вільнусі 15-го січня 1529 р. до Папи — син — князь Юрій Юрійович Слуцький також одружився з католичкою, дочкою краківського воєводи — Катериною Тенчинською, яка по лінії матері походила з православної родини. Православна віра баби і матері мала вплив на княгиню Катерину Слуцьку, так що вона притримувалася деяких східних звичаїв і практик.

Діяльність латинізації, крім єзуїтів, вели інтенсивно також бернардини й польський клер. Посилена латині-

Здобуто Москву!

Хведь Прочуханець

Довго мусили західні німці чекати на реванш за нездари Гітлера, який не зміг зі своїми непереможними танками просунутись якось глибше 30-40 кілометрів до переду, щоб зайняти центр "країни миру і соціалізму" — Красну площу, разом з мавзольом Леніна та Головним універмагом, та Кремль з його "Оружейною палатою" і батьком народів Сталіном, що буди-цім то збирався сам до кінця боронити свою домілку.

Реванш доконав 19-літній німецький хлопчик, Матіас Руст, який без властивої капіталістичної ярмаркової реклами та без переказів, притаманих молодому вікові, не маючи талантів аса гітлерівського летунства Моделя, ані кваліфікації аса гітлерівської армії — суперкомандоса Скорцені, фронтально атакою, проведенною із нестралізованою Фінляндією, цілковито нехтуючи принципами "бліцкригу", затакував і здобув Москву.

Правда, одну з засад "бліцкригу" — заскоченість — молодий німець використав. Гітлер розпочав свій напад у неділю довіста і прикордонні надбужанські села вже в той недільний ранок могли оглядати колонні советських полонених, що йшли в західному напрямку прямо в підштанці, бо ще не встигли встати з постелі.

Молодий командос-любителі для свого заскочення вибрав не астрономічний фактор, тобто відповідну пору доби, але фактор ідеологічно-політичний — свято советського прикордонника. В обох випадках спосіб заскочення вдался, але ефекти розклались по-різному: Гітлерові не вдалося протистояти по Красній площі, а Рустові — доказати світові якого тепер кроку підштанці в Красній армії.

Подій того суботнього дня не можна розглядати тільки як приватний реванш молодого німця за колишню невдачу держави його батьків чи діда. Ця подія має глибше, політично-побутове, значення: перепере, вона вказує, що Фінляндія не забула "визволення" в 1944 році частини її території — Карелії від самої і, доючи летунську базу молодому німцеві, натякає на те кому треба. І підруте, що

Нехайна зміна двох сторож, завданням яких було берегти від непередбачених дипломатичних протоколів повітряних візитів, вказує що Горбачов має несприхване бажання потрудитись за деякий час на благо свого соціалістичного народу.

Одна тільки думка не дає мені спокійно спати: чи прикордонники, яких, як прийнято в таких випадках, перед їх святом, рясно обсилали орденами та іншими нагородами, самі говорять і добровільно, зрешті тих нагород, чи напалки, спокійно, з чистою совістю влучили їх до своєї колекції.

МОСКОВСЬКИЙ КОРЕСПОНДЕНТ газети "Нью Йорк Таймс" Філіп Тавбман повідомив, що представники кримських татарів, які зустрілись у понеділок, 27-го липня, з головою Президії Верховної Ради СРСР Андреем Громиком, були розчаровані небажанням советського уряду "співчутливо віднести до їх вимог". А. Громико не дав татарам ніяких конкретних обіцянок, але попередив їх від спроби чинити тиск на органи державної влади. Разом з тим Ф. Тавбман зауважує, що уряд обійшовся з демонстрантами надивно м'яко. В минулому менш значні демонстрації, особливо ті, які відбувалися в центрі Москви, завжди жорстоко придушувалися, а їх учасників карали.

ТРИЧІ ЗА ОСТАННІЙ ТИЖДЕНЬ Советський Союз в тій чи іншій формі попередив Ізраїль від наміру модифікувати нещодавно випробувану ракету "Єрихон-2", щоб її далекість польоту дозволила досягнути південних районів СРСР. Ракета "Єрихон-2", яка має радіус дії 900 миль, повинна замінити застарілі ракети "Єрихон-1", створені на початку 1960-их років при допомозі Франції. Якщо врахувати, що Ізраїль, має понад 100 нуклеарних зарядів, то нові ракети можна розглядати як стратегічну зброю.

зачія мала підтримку короля Стефана Баторого й польського сенату, зокрема після переможиної війни з москалями (1579-1582 рр.). Тоді прилучено до Польщі нові провінції на Сході. За урзуванням Папи Григорія XIII, Польща підписала з Московщиною десятирічне перемир'я. Посольство Ватикану передало Іванові Грозному писмо від Папи й книжку про Флорентійський Собор з проханням, щоб "цар її прочитав і дав доручення прочитати її своїм ученим, бо з того одержить велику Божу милість, мудрість, розум... а від тебе тільки одного хочу, — дослівно писав Папа, — щоб свята апостольська Церква була одною віри з тобою". О. Поссевіно, папський легат згідно з даною йому інструкцією, просив царя, щоб дозволив побудувати в Москві католицьку церкву для венеційських купців, і переконував його про потребу союзу християнських володарів проти турків, підкреслюючи, що такий союз не буде сильний, якщо володарі не будуть однієї віри, заохочуючи тим царя до з'єднання з Римом. Цар не погодився на будову латинської церкви в Москві, а посередництво Папи в перемир'ї з Польщею використав для своїх політичних цілей.

Цар був задоволений, що вдалося добитись перемир'я завдяки посередництву Папи і не виявляв охоти брати участь у протитурецькій коаліції, ані йти на з'єднання з Римом. Перехитрив, отже, і Рим, й його посла щодо можливості московської унії і співпраці проти турків.

Розмова з царем переконала отця Поссевіно про глибоку нехтіть, а то й ворожнечу царя до католицтва, до папства і до церковного з'єднання. У своєму трактаті о. Поссевіно писав Папі Григорієві XIII, "щоб поширити католицтво в Московії о. Поссевіно пропонував заснувати семінарію, бо в справах релігійних Московія залежна від Русі, що є під Польщею, бо ще донедавна московських єпископів підтверджував київський митрополит і тому дуже важним є у зв'язку з навіненням Московії, з'єднання руських єпископів з Католицькою Церквою".

(Продовження буде)

Св. п. В. Микита відійшов у вічність

Л. Савойка також отримала нагороду від жидів Ісидора в Нью Йорку

ЛАСКАВО ПРОСИМО!

Найкращий дарунок

ЕНЦИКЛОПЕДІЯ —
НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ!ПОДБАЙТЕ,
щоби в кожній публічній бібліотеці була
повна і стисла двотомоваЕнциклопедія України
в англійській мові

Том I	ЦІНА	\$ 75.00
Том II		\$ 85.00
Кто замовить ОБА ТОМИ платить		\$140.00

включно з пересилкою

Замовлення і належність ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ
ПЕРЕКАЗАМИ (М.О. і сплати)UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Український Народний Союз
пошукує досвідчених
АГЕНТІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
і
ЗАГАЛЬНИХ АГЕНТІВ-ПРОДАВЦІВ
зі знанням української і англійської мов
на околиці
Чикаго, Нью Йорк, Торонто, Філадельфія,
північного Нью Йорку і Нової Англії
з метою розбудовувати і керувати мережами
агентів-продавців в тих округах

- Впроваджуючі інформації
- Платня у формі позички
- Відсотки від комісового
- Всі бенефіти

Звертайтесь до:
H.P. Floyd, National Sales Director
Ukrainian National Association, Inc.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200Необхідна всім, хто цікавиться українським
образотворчим мистецтвом

КНИГА

**„СВІТОВА ВИСТАВКА
УКРАЇНСЬКИХ
ОБРАЗОТВОРЧИХ МИСТЦІВ“**
(Торонто 1982):

- 110 великого формату сторінок
- англо-, франко- і україномовний текст
- вступне слово Святослава Гординосського
- біографічні дані про 86 українських діяльних мистців-учасників Виставки — з дев'яти країн, трьох континентів
- 119 кольорових репродукцій найкращих українських мистецьких творів
- головний редактор — Святослав Гординосський

ЦІНА:
у твердій обкладинці 30 ам. або 35 кан. дол.
у м'якій обкладинці 25 ам. або 30 кан. дол.
— разом з пересилкою

Замовлення з чеком або „моні ордером“ слати на адресу

UKRAINIAN CANADIAN ART FOUNDATION
2118-A Bloor Street West, Toronto, Ont., Canada M6S 1M8**Комітет Оборони Української Спадщини**
таГоловний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу
закликають Вас**СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ**
на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлення українців
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати тільки чеками або пош-
товими переказами (не готівкою) на:Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association, Inc.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
вразі виповнення виразком цього заклику

Просимо подати суму пожертви разом з ім'ям і адресою

Сума пожертви \$

Надіслати до:

Місцевість

З'їзд Округи Нью Джерсі

Зорганізоване членство
США Округи Нью Джерсі
відбуло 28-ий щорічний де-
легатський з'їзд в суботу 20-
го червня ц.р. У з'їзді взяли
участь делегати й голови
10-ох відділів. Головну у-
праву репрезентувала фінан-
сова секретарка Марта Да-
нилюк.

Щорічні Округні з'їзди
відбуваються не лише на те,
щоб поділитися своїми ося-
гами, але також для того,
щоб розповісти про недові-
ря і винести нові постанови
для їх усунення.

Після перебігу формаль-
них точок, прийняття по-
рядку наради і відчитання про-
токолу з попереднього з'їз-
ду приступлено до звітуван-
ня, яке, даючи огляд про-
робленої праці, завжди вик-
ликає жваву дискусію. Звіт
голови Ольги Триніт, звіти
референток Округної уп-
рави і слово голів відділів
дали живий образ активної
діяльності. В загальному
всі відділи виказують вели-
ке почуття обов'язку супро-
ти своєї організації — Сою-
зу Українок Америки. Всі
референтури без винятку ви-
казали успішно зі своїх
завдань у рамках напрям-
них Головної управи США.
Найбільш успішну діяль-
ність в Окрузі виказують
референтури суспільної опі-
ки у всіх відділах. Референ-
тури суспільної опіки про-
вадили багаторазову допо-
могову акцію — висилання
пачок в Бразилію й Європу,
зорганізування стипенді-
ального фонду, опіка над „ба-
бусями“, медична акція та
багато інших.

Голова у своєму звіті з
великим признанням оціни-
ла діяльність відділів і рефе-
рентур Округної управи.
Відділи працювали за ка-
зівками Головної управи

США, крім того влаштува-
ли додаткові імпрези для
здобуття фондів для Укра-
їнського Музею та осягнен-
ня стовідсоткової передпла-
ти журналу „Нашого Жит-
тя“. Далі у своєму звіті звер-
нула голова увагу на ще
один аспект праці Округи,
а це зв'язок з американським
оточенням: з численних кон-
тактів можна вирізнити
два, які утримують наш
зв'язок на довшу мету.

Перше — це було внесе-
ння так званої „смерджені-
сти резолюції“ — резолюції
критичного становища, на
92-ій Конвенції Стейтської
Федерації жіночих клубів
Нью Джерсі в справі чорно-
шкістої трагедії. Друге —
це створення Ділового ко-
мітету в справі покращання
нашої етнічної виставки в
Музеї Іміграції на Елліс
Айленд. Комітет успішно
продовжує працю і має при-
хильні відношення з курато-
ром даного музею.

Голова висловила вели-
ке переконання, що „коли
ми поставимо все пов'язане
з поняттям „Україна“ на від-
повідному рівні, то не буде-
мо тратити наших молодих
жінок тут родинних. Коли
наші молоді люди зможуть
бути горді зі свого поход-
ження, вони лишаться і бу-
дуть працювати в наших
організаціях“. Кінчаючи
свій звіт, голова сердечно
подякувала Округній уп-
раві, головам відділів і всім
членам за їхню співпрацю.

В дискусії над звітами
найбільше порушено спра-
ву офіційну США „Нашого
Життя“ і спад членства.
Цим двома питанням пред-
ставниця Головної управи
Марта Данилюк присвяти-
ла багато часу на виснен-
ня запитів голів відділів.
Далі в своєму слові вона

повністю акцентувала важ-
ливість членства, яке являє-
ся фундаментом і базою ді-
яльності нашої організації, і
в цьому напрямку членки
США повинні скерувати всі
свої зусилля, щоб пошири-
ти членство. Треба поясню-
вати, заохочувати, робити
працю доступною для мо-
лодих.

Журнал „Наше Життя“ за-
раз перебуває у великих
фінансових труднощах, і
його існування буде залежа-
ти виключно від постави
українського жіноцтва. За-
кликала вона до більшого
зацікавлення нашою ор-
ганізацією такі самих на-
с, членок. Беручи до уваги
наші осяги і великі можли-
вості багатогранної діяль-
ності, ми повинні бути гор-
ді самі за себе. Наш ситу-
ацій і позитивізм буде мати
додатний вплив на тих, які
ще не є в рядах США, як
рівно на тих членок, що
дещо відстали. Наша ор-
ганізація вже вийшла поза
рамки нашого суспільства і
втішається популярністю
пошаною в американськом
оточенні, тим більше ми
повинні дорожити нею. В
надії, що ці дві ділянки
знайдуть належне розумін-
ня серед членства і праця
буде скерована в цьому на-
прямку, представниця Голо-
вної управи закінчила своє
слово.

Ліда Гладка подала дуже
цінний огляд своїх спосте-
режень з 21-ої Конвенції
США.

Після вичерпного обго-
ворення всіх питань при-
ступлено до вибору Округ-
ної управи. Головою вибра-
но Таню Рішко, колишню
голову 92-го Відділу США в
Менсвіл, а членів управи
перевірено з малими змі-
нами. Новообрані голови і
всім членам управи бажа-
ємо всього найкращого.

Ольга Буртик

Вступайте
в члени УНС

HELP WANTED

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ
СОЮЗзатруднит' на повний час
ПРОДАВЦІВ
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯіз знанням української і ан-
глійської мов в округах:Клівленду, Нью Йорку,
північного Нью Йорку,
Нью Джерсі,
Філадельфії і ЛІГАЙ
ВЕЛЛІ.Кандидати не muszą мати
досвіду в продажі забезпе-
чення. Ми подбаємо про їх-
ній вишкіл, заплату і вина-
городу.Це знаменита нагода для
здібних і підприємливих
осіб рости в УНСОУЗІ і УН-
Союзом в його зобов'язанні
служити громаді!Кандидати можуть зголо-
шуватися на адресу:
H. P. Floyd, FIC
National Sales Director
Ukrainian National Association Inc
30 Montgomery Street,
Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ

у щоденнику „Свобода“ та у „Ukrainian Weekly“

ЦІНИ ОГЛОШЕНЬ у щоденнику „СВОБОДА“

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 6.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестини, підприємства, банкет, банки, продаж домів і т. д.)	\$10.00
Оголошення на 8 шпальт, без огляду на їх зміст по за кожний інч (1 інч x 8 шпальт)	\$10.00
Якщо до оголошення включається знімок — коштуватиме додатково	
Фоторепродукція на одну шпальту	\$ 8.00
Фоторепродукція на дві шпальти	\$10.00
Фоторепродукція на три шпальти	\$12.00

Оголошення на чергове число мусить вліпнути до Адміністрації
2 дні перед появою числаЦІНИ ОГЛОШЕНЬ в АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ UKRAINIAN WEEKLY
(НЕДІЛЬНЕ ВИДАННЯ)

1 інч через одну шпальту — за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки	\$ 6.00
1 інч через одну шпальту — за приватні концерти, бізнесові оголошення (забави, фестини, підприємства, банкет, банки, продаж домів і т. д.)	\$10.00
Оголошення на чергове, недільне видання, мусить вліпнути до Адміністрації до ПОНЕДІЛКА	

Телефонічно оголошень НЕ ПРИЙМАЄТЬСЯ, тільки КЛЕПСИДРИ

Повідки заплачених рахунків за оголошення висилаємо тільки на спеціальне
прохання.

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редуктор Олександр Твардовський

УСВТ „Ч. Січ“ у фіналі
за чашу літнього турніру
ДАБУСВТ „Ч. Січ“ — Берген
„Кікерс“ 2:0

Юніон, Н. Дж. 24-го лип-
ня ц.р. відбулися рішальні
змагання за чашу до фіналу
за чашу і найбільш фінан-
сово нагороду літнього тур-
ніру німецької фірми ДАБ.
Здобувши третю за поряд-
ком перемогу ідентичними
виставами 2:0 „Січовики“
забезпечили собі цю нагоду
на змаганнях виступити і,
очевидно, мають можли-
вість вийти чемпіонами,
якщо зуміють подолати сво-
го останнього у цьому турні-
рі суперника (правдо-
подібно „Латін Ол Старс“,
клуб зложений з колишніх
професіоналів з країн Пів-
денної Америки) у фіналі,
що призначений на п'ятни-
цю, 21-го серпня ц.р., на
площі Фарчерс Гров в
Юніон, Н. Джерсі.

Звітова зустріч викликала
особливе зацікавлення, ад-
же в ній зустрілися чемпі-
они 1-ої дивізії Гарден Стейт
Ліги, футболісти УСВТ „Ч.
Січ“. На протязі років „Ч.
Січ“ домінує над клубами
Космополітальної Ліги в
зустрічах за аматорську,
відкрити і чашу літнього
турніру ДАБ. Як показує
виступ, „Січовики“ залиши-
лися вірними собі і продов-
жили свою домінують у
цьому році. Незважаючи на

ослаблений склад, в якому
бракувало кількох ключо-
вих змагунів (Павлюк —
контузія, Чижович, Брієнза і
Торій перебувають на вака-
ціях), „Ч. Січ“ володіла
ініціативою, а її напад без-
компромісово проводив ак-
ції в підпоріття німців, зав-
дяки яким Сарджент з по-
дач Сабрія — А. Бакуна на
16-й хвилині здобув веден-
ня 1:0. Після перерви німець-
кі футболісти почали гострі
шу гру, але суддя з успіхом
не допустив до брутальних
вчинків, завдяки чому „Січ-
овики“ продовжували домі-
нувати на гриші. В 68-й
хвилині після чергового ку-
тового копу м'яч опинився в
гущі оборони „Кікерсів“, з
якої д-р Володимир Бакун
ефективно після його в
сітку воріт німців і таким
чином устояв виступ у
турнірі рахунком 2:0. Крім
уже згаданих наших футбо-
лістів на вирішення в цих
змаганнях заслужили теж
оборонці Богдан Куцина і
Аполато, помічник ветеран
Ігор Костецкий і особли-
во воротар Маріан Хаму-
ляк, що зумів втримати
свою твердиню міцно на
„замку“ та здобути в цьому
турнірі свого роду „гет-
трик“, не пропустивши в
троях змаганнях жодного
голя.

Здобувши першество
„А“ підгрупи, „Ч. Січ“ те-
пер чекає на свого партнера
у фіналі, який вилониться в
підгрупі „Б“. Змагання тур-
ніру продовжуються.

Показник таблиці підгруп:

Підгрупа „А“	Точки	Голи
1. УСВТ „Ч. Січ“ Ньюарк	6:0	6:0
2. Берген „Кікерс“	0:2	0:2
3. Юніон „Лендерс“	0:2	0:2
4. Доверс „Страйкерс“	0:2	0:2

Підгрупа „Б“	Точки	Голи
1. „Латін Ол Старс“	4:0	2:0
2. Кларкстаун, Н. Й.	0:0	0:0
3. Юніон Кванті С. К.	0:2	0:1
4. Гейлдон С. К.	0:2	0:1

ВІСТКИ З УКРАЇНИ

Новий успіх В. Іванчука

Наприкінці червня ц.р. в
Трусківці, поблизу Борні-
слава в Західній Україні, від-
бувся шаховий турнір, в
якому взяли участь такі відо-
мі гросмайстри як О. Біляв-
ський та А. Михальчичин
зі Львова, В. Купрейчик з
Мінська, Ю. Разуваєв з Мо-
скви, міжнародний майстер
В. Іванчук та майстер Ф.
Левін зі Львова.

Після змагань круговою
системою обидва українсь-
кі шахісти — В. Іванчук і О.
Білявський здобули одна-
кову кількість (по чотири то-
чки). Після цього пройшли
гри експериментальною си-
стемою, в яких шахісти ма-
ли час 30 хвилин на обдуму-
вання тягів. Найкращим
вийшов Василь Іванчук,
який, маючи 17 років, бере
участь в юніорському чем-
піонаті світу, що проходить
на Філіппінах. Очевидно в
цьому світовому чемпіонаті
Іванчук є змушений репре-
зентувати поневолену Укра-
їну, СССР, практично
Росію, на conto якої запи-
суються успіхи спортсменів
поневоленіх народів.

Чоловіча збірна України
перемогла
„Атлєтс ін акшин“

На початку липня ц.р. в
Києві відбулися кошкі-
кові товариські змагання
збірної України із збірною
Американських університе-
тів, що виступали під на-
звою „Атлєтс ін акшин“. На
протязі тієї гри українські
кошківарі мали значну
перевагу і остаточно пере-
могли виступом 97:80. В
складі збірної України між
іншими виступали: Підко-
вірив, Волков, Левіцький,
Шевченко, Чигринів. Най-
кращими в складі збірної
студентів ЗСА показали:
Д. Томпсон, Д. Мау, М.
Гіберлін.

Акробати України
чемпіонами Європи

Геннадій Церишнінко та
Юрій Степаченков здобули
звання абсолютних чемпіо-
нів Європи серед чоловічих
пар у змаганнях континен-
ту, що пройшли в Польщі.
Тренерами цих чемпіонів є
майстер спорту міжнарод-
ної класи М. Артемчук і
заслужений тренер Украї-
ни П. Рабинович.

Відліл планує пікнік для
членок і їх родин у подвір'ї
дому нашої голови Олени
Мартинюк в серпні, і також
вже готується до Листопа-
дового Свята в листопаді.

Орися Цибик



26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550
Всі шкільні книжки ПРОСІМО
ЗАМОВЛЯТИ в АРК. На спеці-
альних ВСІХ виданнях. Окремі
те на слідуючому дні після телефо-
нічного замовлення.

• SERVICE •

**UKRAINIAN
TYPEWRITERS**
also other languages complete
line of office machines &
equipment

JACOB SACHS
251 W 98th St
New York, N.Y. 10025
Tel. (212) 222-6683
7 days a week

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИЙ

Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK, ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА
ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

**UKRAINIAN NATIONAL
FUNERAL SERVICE**
Український Національний
Центр-Пам'ятник по-
годжують всі справи по-
в'язані з похороном і по-
хованням в ЗСА.

4111 Pennsylvania Ave., SE
Washington, D.C. 20746
Tel.: (301) 568-0630 — Days
(301) 855-8864 — Sat., Sun.,
Eve. & Holidays
MAIL: P.O. Box 430
Dunkirk, MD 20754